



秘 書 長
關 於 本 組 織 工 作 之
常 年 報 告 書
弁 言

一九六一年六月十六日至一九六二年六月十五日

大 會

正式紀錄：第十七屆會

補編第一號 A (A/5201/Add.1)

聯 合 國

秘 書 長
關 於 本 組 織 工 作 之
常 年 報 告 書
弁 言

一九六一年六月十六日至一九六二年六月十五日

大 會
正式紀錄：第十七屆會
補編第一號 A (A/5201/Add.1)



聯 合 國
一九六二年，紐約

例 言

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某一文件而言。

弁 言

壹

本報告書論列的一年是本組織生命史上一個很危險的時期。正當聯合國努力解決始終緊急的剛果問題之際，忠於職守的秘書長達格·哈馬紹和最後隨他前往這個多難之邦的幾位僚屬竟慘然遇難。對於他的偉大人格，他在聯合國成長期中對聯合國的發展的特別貢獻以及他把聯合國視為和平的動力的遠見，我已經在別的地方表示敬佩之意。我也認為：在今日變遷不定的情勢之下，聯合國職責所要求的是動的而不是靜的作風。

自從故秘書長在一九六一年八月十七日簽署他所提最後一次本組織工作報告書的弁言以來，剛果危機始終沉重地壓在聯合國頭上。卡坦加傭兵的搜緝工作，繼之以一九六一年九月的種種嚴重事件，終至秘書長慘死。十月所簽停火，卡坦加邊行未久或者可說從未充分遵行。安全理事會在十一月授權秘書長使用武力把傭兵完全撤清。是月底，卡坦加竟然凌辱聯合國的軍政人員而且公然企圖封鎖道路，使伊利沙伯市的聯剛軍隊，不能行動，造成了一觸即發的情勢，甚至連自九月以來勉強支撐的和平也不能保持了。因為卡坦加失約沒有撤去一處堅強的路障，一九六一年十二月，敵對行動又起。後來雙方協議停止敵對行動，阿都拉總理和宗貝先生在基東那開會，協調歧見。協議是達成了，可是宗貝先生却堅持說要以卡坦加立法機關同意為條件，而且僅僅遵守了次要的幾點。在一九六二年頭幾個月，聯合國繼續努力，求使卡坦加的脫離運動獲得雙方都能同意的和平結束，又把阿都拉總理和宗貝先生拉在一起開會，地點在雷堡市，這次達成的協議範圍似乎頗廣，可是今年六月談判又告決裂。日益明顯的是卡坦加省當局以及支持他們的勢力都以為時間在他們的一邊，必須不顧一切地爭取；壓力增加時，就作出修好的姿態而毫無實際結果，同時却在追求脫離的目的。

剛果問題的癥結在於卡坦加的脫離，卡坦加的脫離問題基本上是一個財政問題，而財政問題就是主要的礦業公司問題。這不是把事實說成過份的簡單。卡

坦加脫離運動的終止並非就可以解決年青的剛果共和國的一切問題。情形決非如此。可是如果這種脫離運動不終止，剛果就無法走上復元之路，聯合國也就不能完成其在技術上大規模有效協助該共和國的任務。

剛果目前的情勢特別嚴重——我在一九六二年七月三十一日向全體會員國所作呼籲中已經講過——生命的犧牲，精力的耗費，過去和目前經費的負擔，使本組織陷入了空前的拮据之境。這種情勢必須迅速改善。甚至在本文起草時，還在從新努力促成和解，看來頗有新的希望。剛果問題的進展對於本組織的令譽息息相關，本組織今後如遇類似情事能否繼續發揮它的效用也要看這一次的成敗而定。

貳

以往一年因為聯剛及緊急軍不斷需要巨額開支，而若干會員國沒有繳納為維持這些守衛和平的軍隊所需經費的攤額，本組織所遭遇的經費困難日益嚴重。

為了應付現金的短缺，為了維持本組織在經濟需要未獲長期解決以前的支付能力起見，大會在第十六屆會採取了兩項特殊辦法。第一是請求國際法院發表諮詢意見，裁定聯剛及緊急軍所需開支是否構成聯合國憲章第十七條第二項所稱“本組織之費用”、在法律上具有拘束力、須由會員國繳納這些行動所需經費的攤額？第二項辦法是授權秘書長在一九六二年與一九六三年發行定額二億美元、年息二厘、二十五年還本的聯合國公債。

一九六二年七月二十日國際法院以九票對五票的大多數給大會所提問題一個肯定的答復。截至一九六二年八月一日，共有四十六國政府，包括四個非會員國在內，已經表示願購買聯合國公債，總值超過七千二百萬美元。截至那一天為止，實際售給十八國政府的公債總額為二七,三〇八,二五七美元。

如果因為國際法院的諮詢意見，未繳聯剛及緊急軍經費攤額的會員國就此繳納欠款，而且尚未表示有意購買聯合國公債的會員國就此認購公債，那麼本組織的財務的久遠前途，就會比自從幾年前大舉保衛和平的行動開始以來的情形更有希望。

可是在最近的將來，本組織所遭遇的經費困難預料必然繼續存在，因為一九六二年六月三十日以後聯剛及緊急軍的費用還沒有訂定歸會員國攤派的規定，而且欠繳的會員國要繳清攤額也定會略有拖延。可是本人誠懇希望，而且相信，會員國政府既然大家同意本組織在今日的世界無可或缺，定會採取適當措施來解決經費問題，否則它將來的功效就會大受限制。

叁

本年度經已採取積極行動以促進在外空和平探測與使用方面的國際合作。早先的困難已經克服，而且在一九六二年三月，委員名額增加後的外空和平使用問題委員會在有希望的跡象下開會，後來在五月六月，科學與技術小組委員會以及法律小組委員會在日內瓦舉行了第一屆會。

美國總統與蘇聯國務院總理在往來公文中表示兩個領袖國家願意合作探測外空，因此探索宇宙太空和利用所得知識為人類謀福利的巨大工作，就有了合作進行的希望。

科學與技術小組委員會同意有關交換情報、鼓勵國際方案以及組織國際赤道測量火箭設備作為實際有用措施的基礎的一系列建議。

法律小組委員會對於收到的提案並未達成協議。可是出席代表團認為對若干重要法律問題的意見交換頗有裨益。本人切實希望在這一方面領袖國家彼此合作，不稍或緩，以便確保外空的探測不成為分歧與危險的根源，而形成諒解和增進互信的領域。

為了這方面的國際合作有一中心起見，秘書處已經設立一登記處，登記各國就其軌道發射所得情報，並設置外空事務科，包括科學顧問在內，協助該委員會收取並傳播各會員國自動供應的情報。在聯合國這個家庭裏，世界氣象組織，國際電訊同盟和聯合國教育科學文化組織都在從事外空特殊問題的深遠研究。各專門機關所擬具的第一次報告書即將提交大會第十七屆會。

肆

外空問題的進展固然頗有希望，但是重要的裁軍問題却不可同日而語。十八國裁軍委員會第一次有了八個不結盟國家參與其間，是一個優點，我覺得它們的參加是極有意義的事情。一則是承認裁軍是大小國

家大家所關注的事情，並不以軍力強大的國家為限。再則不結盟國家正是在兩個各趨極端的立場之間發生觸媒作用的緩衝力量。令人遺憾的是該委員會委員國中有一個大國沒有參與工作。雖然在今年三月到六月之間開了三個月的會，而且在七月中起又再度開會，有秩序地切實探討了複雜的裁軍問題，幫助闡明了當事國採取的途徑，可是很少進展。同時聊堪欣慰的是雙方已經第一次提出了詳細的草約方案，雖然尚無進展，當事國都已決定繼續談判。

我覺得在這方面也正如其他方面一樣首先必須採取若干步驟。本人相信要利導普遍裁軍方面的進展，第一步必須停止核試驗。所以這一問題值得優先處理。本人希望未結盟國家在其共同節略中以及它們所提出的其他意見中所含建議，可以作為解決此項問題的一個實際基礎。我而且誠懇希望核子國家體驗到整個世界都在希望，都在盼禱不久就能議定採取第一步的行動。

伍

一九六二年八月十五日印度尼西亞與荷蘭兩國政府的代表簽訂了有關西新幾內亞（西伊里安）的協定。最初在我的代表 Ellsworth Bunker 大使主持之下開始談判，等到大多數要點已經討論而且已有初步協議時，又移至聯合國會所進行，先後幾達五月之久，終於達成了這個協定。

該協定尚待兩國政府批准，而且要在第十七屆會由大會作為優先項目通過。我相信不會有甚麼困難。而且我覺得實施這個協定不僅足以緩和這個區域的緊張局勢而且可以增進即將恢復外交關係的這兩國間的互信。

這個協定的獨特點之一是聯合國第一次將有一個暫時性的執行機關（由秘書長設置並且歸他管轄）統轄一個廣大領土。將來聯合國還要協同印尼安排該領土的人民自決。還有值得注意的是依據該協定條款，所有費用將由兩國政府分擔，而不讓聯合國有經濟之累。

陸

憲章講到聯合國決定“促成大自由中之社會進步及較善之民生”。這應該可以及時提醒我們，叫我們大家再度獻身於我們的任務，要使聯合國憲章成為全人類的活希望；根除衝突主因的貧窮狀況；並且力求人類的普遍福利，作為公平持久的和平的基礎。

歷史上從未有過更大的機會來應付這種考驗。人類從來沒有像今天這樣自己掌握着逐漸消滅貧病而建立得免窮困與恐懼的世界的永久基礎的工具。以往十年技術與科學的成就，驚心動魄顯出了人類創造天才的偉大。毫無問題我們已經到了甚至有更大成就的境界。但是人類的創造天才不幸繼續大量用在增強破壞的潛力，從而助長現有的分歧與衝突。繼續軍備競爭與核試驗必然發生的危險是再明顯也沒有了。如果本組織要把憲章弁言的原則變成現實，就必須刻不容緩，堅決誠懇地繼續努力，以求和緩世界的緊張與敵視的情勢。世界人民繼續生活在這種高壓的緊張氣氛之中，同歸於盡的威脅永遠存在，大家有權指望一個新時代的到臨，各國男女老少都能生活得有尊嚴而無匱乏，與己與人和平相處。

近年來幾十個領土由殖民統治而臻於獨立，而且其他殖民區域顯然有希望在不久的將來，在國際家庭裏獲得它們應有的地位。如果這些新國家要能儘速發展它們的經濟與社會的潛力來完成它們使新獲得的獨立具有真正意義的艱巨任務，國際社會就必須緊急與以物質上和技術上的協助。

在已往二十年裏，我們在國際上和雙邊基礎上動員資源來幫助生活在貧困中的三分之二的人類，提高生活程度，固然很有成績，可是發展率之遠不及人民的需要和希望，是十分顯然的，而且他們的失望很可能達到影響按步就班的發展的程度，這是不容忽視的一種危險。我曾講過而且要再講，今日世界上貧富國家的分野，我認爲益發確實嚴重，而且終於會比它們在思想上的分野，更確實、更嚴重而且最後更易達到爆炸的地步。

大會在一個及時的決議中把目前的十年稱爲聯合國的發展十年，以全世界的努力，與各專門機關合作，動員人類所累積的經驗與資源，向貧窮、疾病、飢餓與文盲大規模堅決進攻。這些醜惡不僅損害人類的尊嚴，它們更互爲因果，威脅到政府的安定，增加緊張，危害國際和平。

大會發動聯合國發展十年，曾經特別着重必須挽回貧富國家生活水平愈趨懸殊的重要與迫切。貧窮的國家能否在今後幾年達成自力增長，全靠他們自己的努力和國際合作與援助的增加，在這一點上現在本組織已經不是僅有的工具或者最重要的途徑了。可是會員國都曾表示希望本組織處於中心地位，成爲擬具和

評量以影響各國或各區域發展步驟之速度與方向的辦法和政策的中心。

除掉向各國政府提出建議以外，大會與經濟暨社會理事會都曾採取步驟確保增加通過聯合國機關的行動。雖不比聯合國解決所處理的政治問題那麼顯著，可是從久遠着想其重要性決不稍遜的是加緊工業發展的工作，着重經濟與社會平衡發展的預測設計與計劃。經濟暨社會理事會決定召開聯合國貿易與發展問題會議，就是大步邁進來激勵這一重要方面的世界規模的思想與行動。聯合國爲發展較差區域福利的科學技術應用會議的進行籌備，是聯合國體系力量增大的又一徵象，可以啓發和幫助達成發展十年的目標。

理事會及其國際商品貿易問題委員會對於商品價格與貿易擴展這些急切問題的勇敢作風，理事會擬設立房屋、建築與設計委員會的決定，秘書處之設立經濟設計與預測中心和工業發展中心，都證明我們的管理機關決心擔當本組織的全面責任，以增進其能力，使對達成發展十年的目標作有效的貢獻。

有了區域委員會及其秘書處憑其知識及對於地方情形所得經驗擔任前鋒對世界規模的努力所增加的貢獻，有了業務工作與研究活動日益增長的相互作用，有了像聯合國與糧農組織合辦世界糧食計劃那樣的聯合國家庭裏各機關的密切合作，本組織在促進經濟與社會發展的全球策畫上所能發生的作用，應該不會次於它所擔當的保衛和平的行動。它對於這一考驗的響應，正如對保衛和平的行動一樣，要看它動員有經驗而且熱心的人們出而效勞的能力，要看有無充份資財，包括秘書處爲實行日益增多的、一致通過的決議而有節制地擴大員額的必要經費在內。

在加速推進經濟與社會發展的動員工作中，主要的努力仍靠這些國家本身。此外，有兩件事實值得特別注意。

第一是聯合國及其有關機關可以從其雄厚的實力地位進而擔當更大的責任。它們不僅富有知識經驗，而且擁有許多天秉優異熱心服務的人才，同時也享有它們所願爲之效力的發展中國家的充份信任。

在這一點上，技術協助擴大方案資財的增加和改向優先順序更高的目標以及改良了的程序，都是值得注意的。特設基金會，很動人地證明了它的作風的基本健全，以及它對於協助影響深遠而規模宏大的投資前的計劃具有極大潛力。同時業務與行政人員方案的穩健增長，顯示出這種協助所能適應的情勢爲數日增。

聯合國組織的家庭渴望而且在技術上與組織上都有資格擔當聯合國所交付的而且是發展中國家所要求的更大的責任。這是面對聯合國發展十年的考驗時所該承認的第一件事情。

第二件事情與第一件有深切的關係，現在却不可十分樂觀。它出於現實，要使收入低落的國家按必不可少的定率進展是需錢很多的。很多低收入國家正在認真地，有些甚至果斷地，從它們極有限的資源裏抽出它們為發展所需要的巨大投資額。同時富裕的國家也需要提出更大的協助。它們的貢獻總數在聯合國發展十年中必須繼續增高，同時此項協助中由聯合國經手的部分也可逐漸增加，這對於所有有關方面顯然都有好處。

假如有一個有條不紊的、積極的計劃能够把發展中國家提高到自力增長的地位，成為活躍的世界經濟中的一員，實行起來所需要的資源是否有着落呢？這是所有國家的人民的共同工作，單憑它就足以把整個世界團結起來。如果沒有强有力的領袖，沒有前進的和低收入的國家兆億男女的熱烈參加，這是不會成功的。聯合國在這一工作上，只要有必要的工具，就能發生無與倫比的、無可或缺的作用。

柒

近幾年來本組織的會員國增加到創始會員國數額的兩倍以上，在走向真正的會籍普及的途程上，已有不少進展。約略研究近來幾屆會議程所列項目日益增加的數目，就可證明這些題目從影響國際社會的福利的緊急項目直到“管理家務”的瑣碎事宜，範圍實在廣濶。在這種情形之下，難怪近幾年來大會及其主要委員會辦起事來日益複雜，而且有時需時過久。一九六二年四月二十六日大會第十六屆會主席來函轉致各會員國代表團節略一件，載有為大會辦事迅速且有效率起見提出的若干改革建議。本人將這些很適用的建議薦請大會審議時，想把有關大會工作的比較廣泛的幾點略加補充，那就是關於續開屆會所引起的問題和設立任務規定彼此重複的輔助機關問題。聯合國大會這一機關，除其他事項外，原是為了替會員國的政治領袖們提供彼此密切接觸的機會，使大會工作不僅有更大的權威，甚至更加重要的是幫助各會員國就主要問題形成決定。不過此項目的常常在一般辯論中由於大會主席所列舉的原因而不能達到。

至於有關同一問題的不同方面的項目加以合併的問題，我們要記牢，各代表團所要考慮的不僅是辯論的內容，而且必須考慮到所要擬訂的結論與建議。如果按照建議把類似的問題合併審議，就能避免重複的討論而且避免職責重疊的特別委員會及其他委員會的蔓生。政治方面是如此，經濟方面也是如此。舉一個例來說，在非自治領土問題方面就有四個委員會與特別委員會，它們所處理的問題大可合併，既可減輕有關代表團的負累同時也能節省經費與人員。這方面的一切工作也許可能集中起來，統歸依據決議案一六五四(十六)所設立的特別委員會處理。

我要特別推崇主張把大會經常屆會開幕日期提前到九月第一個星期二的提議，如此，大會屆會就可以多得兩星期的時間。這麼延長以後，經常屆會就有較多時間去結束大會會務，大可避免重開屆會或者舉行特別屆會。

大會在議事規則上原來是自己做主的，我之所以談及大會工作的這一方面，有兩個理由。一個理由是我本人與會所得的經驗。第二個理由是我覺得當此瞬息萬變而且世界核戰爭在經常威脅的時候，大會的確應該是全人類的國會。現行議事規則也許適宜於會員國較少而問題也不這麼重要的大會，現在會員國已快到一百十國，而且議程項目可能過百，就不太適合了。因此，議事程序的刷新，已日益迫切需要，辦到了這一點，大會的聲音就可以無遠勿屆，受人敬重了。

捌


到此為止，我所談的都是特別引起我的注意的特殊問題。在結束以前，我想談談比較普通的問題——就是所謂對聯合國“信心動搖”的問題。世界上許多國家許多區域從殖民制度下解放出來的歷史過程使本組織積極走上了會籍普及之路，但是這同一歷史進程也把聯合國裏原有的均勢推翻了。因此有人建議一個會員國一個表決權的原則也許要重加考慮。我要毫不猶疑地說明我對於這種提議的立場。我對於這個提議，正如我對其他任何提議一樣，全以憲章的現有規定為依歸。聯合國在憲章弁言裏表示決心“重申大小各國平等權利之信念”。第二條第一項更明白規定，“本組織係基於各會員國主權平等之原則”。同時，自然的推論是：各主權國家都有承認與尊重別國主權的交互責任。本人相信聯合國要繼續存在作為維護和平與安全的動力的話，這些條款都得就憲章的明文與意旨予以尊重。

我聽到人家說如果憲章關於這個問題的規定不加修訂，那麼在聯合國以外去解決重要問題的趨向就會增加。這個景象並不使我寒心，理由頗多。第一，我不相信原來有意要一切問題都在聯合國解決，或者把聯合國當做辦理國際外交的不二法門。聯合國顯然是比較新穎的外交途徑，隨時可為和平服務，以補正常的雙邊或多邊方式之不足，只要可能威脅世界和平與安全的問題能由有關的主要國家討論解決，無論在聯合國以內或以外都是一樣，世界和平就更加安全，也就是我所歡迎的。這種解決儘可在聯合國外面談判成功，協定的條款常常會提請聯合國的一個主要機關正式批准，來增加它的權威和嚴肅性。最後，我曾看到許多問題原來很有希望似的跳出了聯合國，後來却又回到聯合國來辯論、談判、折衝、以至達到最後解決。這個情形在小國與大國同樣關注的世界問題上，尤其如此。

基於這些理由，我相信“信心動搖”如果真有其事，也不過是一時的現象。我相信聯合國定會渡過這種難

關，而且成為比以往更強大的和平力量。本人重申對聯合國的信心，還有一個原因，那就是由聯合國參與反匱乏、反貧困與反疾病的工作以及幫助發展中國家進步的趨勢，正在不斷增加。上文我已詳細講到聯合國的發展十年。這裏我祇想說：聯合國“為促進全球人民經濟與社會進展”的積極工作乃聯合國的政治功效所賴以建立的堅固基礎。聯合國及聯合國家庭的各機關穩步虛心促進經濟與社會進步的工作，也許佔不到新聞的主要地位，但是對於世界繁榮與和平的貢獻却要持久得多了。

代理秘書長



一九六二年八月二十四日

聯合國出版物經售處

- 阿根廷**
Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- 澳大利亞**
Melbourne University Press, 369 Lonsdale Street, Melbourne C. I.
- 奧地利**
Gerald & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
- 比利時**
Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.
- 玻利維亞**
Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- 巴西**
Livraria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.
- 緬甸**
Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.
- 柬埔寨**
Entreprise khmère de librairie, Imprimerie & Papeterie Sarl, Phnom-Penh.
- 加拿大**
The Queen's Printer, Ottawa, Ontario.
- 錫蘭**
Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.
- 智利**
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.
Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.
- 中國**
臺灣, 臺北, 重慶路, 一段九十九號, 世界書局。
上海, 河南路二一一號, 商務印書館。
- 哥倫比亞**
Librería Buchholz, Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.
- 哥斯大黎加**
Imprenta y Librería Trejos, Apartado 1313, San José.
- 古巴**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- 捷克斯拉夫**
Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.
- 丹麥**
Ejnar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, København, K.
- 多明尼加共和國**
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- 厄瓜多**
Librería Científica, Casilla 362, Guayaquil.
- 薩爾瓦多**
Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- 衣索比亞**
International Press Agency, P.O. Box 120, Addis Ababa.
- 芬蘭**
Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.
- 法蘭西**
Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (Ve).
- 德意志**
R. Eisenschmidt, Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
Elwert und Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. Saarbach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
- 迦納**
University Bookshop, University College of Ghana, Legon, Accra.
- 希臘**
Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.
- 瓜地馬拉**
Sociedad Económico-Financiera, 6a Av. 14-33, Guatemala City.
- 海地**
Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.
- 宏都拉斯**
Librería Panamericana, Tegucigalpa.
- 香港**
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.
- 冰島**
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.
- 印度**
Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi and Hyderabad.
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.
P. Varadachary & Co., Madras.
- 印度尼西亞**
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- 伊朗**
Guity, 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.
- 伊拉克**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- 愛爾蘭**
Stationery Office, Dublin.
- 以色列**
Blumstein's Bookstores, 35 Allenby Rd. and 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.
- 義大利**
Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze, and Via D. A. Azuni 15/A, Roma.
- 日本**
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
- 約旦**
Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
- 韓國**
Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA, Chongno, Seoul.
- 黎巴嫩**
Khayat's College Book Cooperative, 92-94, rue Bliss, Beirut.
- 盧森堡**
Librairie J. Trausch-Schummer, place du Théâtre, Luxembourg.
- 墨西哥**
Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- 摩洛哥**
Centre de diffusion documentaire du B.E.P.I., 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.
- 荷蘭**
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- 紐西蘭**
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- 挪威**
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt 7A, Oslo.
- 巴基斯坦**
The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan.
Publishers United, Ltd., Lahore.
Thomas & Thomas, Karachi.
- 巴拿馬**
José Menéndez, Agencia Internacional de Publicaciones, Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.
- 巴拉圭**
Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
- 秘魯**
Librería Internacional del Perú, S.A., Casilla 1417, Lima.
- 菲律賓**
Alema's Book Store, 769 Rizal Avenue, Manila.
- 葡萄牙**
Livraria Rodrigues y Cia, 186 Rua Aurea, Lisboa.
- 新加坡**
The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.
- 西班牙**
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.
Librería Mundi-Prensa, Castello 37, Madrid.
- 瑞典**
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- 瑞士**
Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.
- 泰國**
Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- 土耳其**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- 南非聯邦**
Van Schaik's Bookstore (Pty) Ltd., Church Street, Box 724, Pretoria.
- 蘇維埃社會主義共和國聯邦**
Mezhdunarodnaya Knizhka, Smolenskaya Ploshchad, Moskva.
- 阿拉伯聯合共和國**
Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- 聯合王國**
H.M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E. 1 (and HMSO branches in Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).
- 美利堅合眾國**
Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York.
- 烏拉圭**
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.
- 委內瑞拉**
Librería del Este, Av. Miranda, No. 52, Edif. Galipán, Caracas.
- 越南**
Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-do, B.P. 283, Saigon.
- 南斯拉夫**
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.
Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.
Prosvjeta, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

[61C1]

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者, 請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下: Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

GA/XVII, Suppl. 1A

Price: \$ U.S. 0.35

(or equivalent in other currencies)

Printed in China

Reprinted in U.N.

C. H. -62-24541

April 1963-175

Digitized by UNOG Library